

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أُوْتَنَا وَ تَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ  
رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَ اعْبُدُوهُ وَ اشْكُرُوا لِهِ أَيْهِ تُرْجَعُونَ (١٧)

-شما غیر از خدا فقط بتها ( قطعات سنگ و چوبی ) را می پرستید و دروغهایی به هم می بافید ، کسانی را که غیر از خدا پرستش می کنید مالک رزق شما نیستند ، روزی را نزد خدا بطلبید و او را پرستش کنید و شکر او را بجا آورید ، که به سوی او باز می گردید.

تفسیر نمونه :

اشاره ای به سرگذشت نوح و ابراهیم از آنجا که بحثهای گذشته سخن از آزمایش عمومی انسانها بود از اینجا به بعد بخشهایی از آزمایشهای سخت انبیاء و اقوام پیشین را منعکس می کند که چگونه تحت فشار و آزار دشمنان قرار گرفتند، و چگونه صبر کردند و سرانجام پیروزی نصیبیشان شد، تا هم دلداری لّه عليه و آله و سلم ) که در آن روز سخت در فشار دشمنان نیرومند در مکه بودند، و هم تهدیدی باشد برای دشمنان که مراقب پایان دردناک عمرشان باشد.

نخست از اولین پیامبر اولوا العزم یعنی نوح (علیه السلام) شروع می کند و در عبارتی کوتاه آن بخش از زندگانیش را که بیشتر متناسب وضع مسلمانان آن روز بود

---

تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۲۹

بازگو می کند.

می گوید)) : ما نوح را به سوی قومش فرستادیم و او در میان آنها هزار سال بجز پنجاه سال ، درنگ کرد ((و لقد ارسلنا نوحا الى قومه فلبث فيهم الف سنة الا خمسين عاما). شب و روز مشغول تبلیغ و دعوت به سوی توحید بود، در خلوت و تنهائی ، در میان جمعیت و با استفاده از هر فرصت ، آنها را در این مدت طولانی یعنی ۹۵۰ سال ! به سوی خدا فرا خواند،

و از این تلاش پیگیر خسته نشد و ضعف و فتوری به خود راه نداد، اما با اینهمه جز گروه اندکی (حدود هشتاد نفر طبق نقل تواریخ) ایمان نیاوردند (یعنی بطور متوسط هر دوازده سال یکنفر!).

بنابراین شما در راه دعوت به سوی حق و مبارزه با انحرافات خسته نشوید که برنامه شما در مقابل برنامه نوح (علیه السلام) سهل و آسان است.

ولی ببینید پایان این قوم ستمگر و لجوج به کجا رسید)) : سرانجام طوفان عظیم آنها را فرو گرفت ، در حالی که ظالم و ستمگر بودند ) ((فأخذهم الطوفان و هم ظالمون.) و به این ترتیب طومار زندگی ننگینشان درهم پیچیده شد، و کاخها و قصرها و جسدهای بیجانشان در امواج طوفان دفن شد.

تعییر به )) هزار سال الا پنجاه سال - ((در حالی که ممکن بود از اول ۹۵۰ سال بگوید - برای اشاره به عظمت و طول این زمان است ، زیرا عدد )) هزار ((آن هم به صورت )) هزار سال (( برای مدت تبلیغ عدد بسیار بزرگی محسوب می شود .  
ظاهر آیه فوق این است که این مقدار ، تمام عمر نوح نبود - هر چند تورات کنونی این عدد را برای تمام مدت عمر نوح ذکر کرده ، (تورات - سفر تکوین فصل نهم ) بلکه بعد از طوفان هم مدت دیگری زندگی کرد که طبق

---

تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۳۰

گفته بعضی از مفسران سیصد سال بود .

البته این عمر طولانی در مقیاس عمرهای زمان ما بسیار زیاد است و هیچگاه طبیعی به نظر نمی رسد، ممکن است میزان عمر در آن ایام با امروز تفاوت داشته ، اصولاً قوم نوح چنانکه از بعضی مدارک به دست می آید عمر طولانی داشتند و در این میان خود نوح نیز فوق العاده بوده است ، ضمناً این نشان می دهد که ساختمان وجود انسان به او امکان عمر طولانی می دهد .  
مطالعات دانشمندان امروز نیز نشان داده که عمر انسان حد ثابت و معینی ندارد، و اینکه بعضی آن را محدود به ۱۲۰ سال ، یا کمتر و بیشتر، دانسته اند، کاملاً بی پایه است ، بلکه با تغییر

شرائط کاملاً ممکن است دگرگون شود.

هم اکنون به وسیله آزمایشهای توanstه اند عمر پاره ای از گیاهان و یا موجودات زنده دیگر را به دوازده برابر عمر معمولی و حتی در بعضی از موارد اگر تعجب نکنید به نهصد برابر! برسانند، و اگر موفق شوند با همین معیار عمر انسان را افزایش دهند، ممکن است انسان هزاران سال عمر کند.

ضمنا باید توجه داشت که کلمه طوفان ((در اصل به معنی هر حادثه ای است که انسان را احاطه می کند (از ماده طوف) سپس به آب فراوان ، یا سیل شدید که مساحت زیادی از زمین را فرا می گیرد و در خود فرو می برد، اطلاق شده است ، همچنین به هر چیز شدید و فراوان که فraigیر باشد - اعم از باد و آتش و آب - نیز گفته می شود، و گاه به معنی تاریکی شدید شب نیز آمده است.

جالب اینکه می گوید: و هم ظالمون یعنی آنها به هنگام وقوع طوفان همچنان به ظلم و ستم خود ادامه می دادند، اشاره به اینکه اگر این کار را رها

---

## تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۳۱

کرده و نادم می شدند و به سوی خدا می آمدند هرگز گرفتار چنین سرنوشتی نمی شدند. در آیه بعد می افزاید)) :ما نوح و اصحاب کشتی را رهائی بخشیدیم ، و آن را آیت و نشانه ای برای جهانیان قرار دادیم )(( فانجیناه و اصحاب السفينة و جعلناها آية للعالمين).

سپس به دنبال ماجراهی فشرده نوح (عليه السلام) و قومش به سراغ داستان ابراهیم (عليه السلام) دومین پیامبر بزرگ اولو العزم می رود و می فرماید)) :ما ابراهیم را فرستادیم هنگامی که به قومش گفت : خدای یگانه را پرستش کنید و از او بپرهیزید که این برای شما بهتر است اگر بدانید) ((و ابراهیم اذ قال لقومه اعبدوا الله و اتقوه ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون.) در اینجا دو برنامه مهم اعتقادی و عملی انبیاء، را که دعوت به) توحید ((و) تقوا ((بوده است یکجا بیان کرده و در پایان می گوید: اگر شما درست بیندیشید پیروی از توحید و تقوا برای

شما بهتر است که دنیايتان را از آلدگيهای شرك و گناه و بدختی نجات می دهد، و آخرت  
شما نيز سعادت جاویدان است.

---

## تفسير نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۳۲

سپس ابراهيم (عليه السلام) به دلائل بطلان بت پرستى مى پردازد و با چند تعبير مختلف که  
هر کدام متضمن دليلي است ، آئين آنها را شديدا محکوم مى کند.  
نخست مى گويد )): شما غير از خدا فقط بتهائي را مى پرستيد) ((انما تعبدون من دون الله  
اوثانا)).

همان بتهائي که مجسمه هاي بيروحى هستند، مجسمه هائي بي اراده ، بي عقل و شعور و فاقد  
همه چيز که چگونگي منظره آنها خود دليل گويائي بر بطلان عقиде بت پرستى است (توجه  
داشته باشيد)) اوثان ((جمع)) وثن - ((بر وزن صنم - به معنى سنگهائی است که آن را مى  
تراشيدند و عبادت مى کردند).

بعد از اين فراتر مى رود و مى گويد: نه تنها وضع اين بتها نشان مى دهد که معبد نیستند،  
بلکه شما نيز مى دانيد که خودتان دروغهائی به هم مى بافید و نام معبد را بر اين بتها مى  
گذاريد (و تخلقون افکا).

شما چه دليلي برای اين دروغ بزرگ داريد؟ جز يك مشت اوهام و خرافات!.  
از آنجا که)) تخلقون ((از ماده)) خلق ((است که گاهي به معنى آفريدين و ساختن مى آيد و  
گاه به معنى دروغ گفتن ، بعضی از مفسران تفسير ديگري برای اين جمله غير از آنچه در بالا  
گفتيم ذكر کرده اند، و گفته اند منظور اين است که شما اين بتها (این معبدهای قلابی) را با  
دست خود مى تراشيد و خلق مى کنيد (بنابراین) افک ((به معنى معبدهای دروغین است  
و)) خلق ((به معنى تراشیدن).

سپس به دليل سومي مى پردازد که پرستش شما نسبت به اين بتها يا به خاطر منافع مادي  
است و يا سرنوشتتان در جهان ديگر، و هر کدام باشد باطل است ،

---

چرا که) کسانی را که غیر از خدا می پرستید، قادر نیستند به شما رزق و روزی دهند) ((ان الذين تعبدون من دون الله لا يملكون لكم رزقا).

شما خود قبول دارید که بتها خالق نیستند، بلکه خالق خدا است بنابراین روزی دهنده نیز او است) سپس روزی را نزد خدا جستجو کنید) ((فابتغوا عنده الله الرزق). و چون روزی دهنده او است) او را عبادت کنید و شکر او را بجا آورید) ((و اعبدوه و اشکروا له).

به تعبیر دیگر یکی از انگیزه های عبادت ، حس شکرگزاری است در مقابل منعم حقیقی ، شما می دانید منعم حقیقی خدا است ، پس شکر و عبادت نیز مخصوص ذات پاک خدا است. و اگر زندگی سرای دیگر را می طلبید بدانید) بازگشت همه شما به سوی او است ((و نه به سوی بتها! (الیه ترجعون).

بتها نه در اینجا منشا اثری هستند و نه آنجا.

به این ترتیب با چند دلیل کوتاه و روشن ، منطق واهی آنها را می کوبد. سپس ابراهیم (علیه السلام) به عنوان تهدید، و همچنین بی اعتمانی نسبت به آنها، می گوید) :اگر شما سخنان مرا تکذیب کنید مطلب تازه ای نیست ، امتهای پیش از شما نیز پیامبر شان را تکذیب کردند) ((و به سرنوشت دردناکی گرفتار شدند) (و ان تکذبوا فقد كذب امم من قبلکم).

((وظیفه رسول و فرستاده خدا جز ابلاغ آشکار نیست خواه پذیرا شوند یا نشوند) ((و ما على الرسول الا البلاغ المبين).

منظور از امتهای پیشین ، قوم نوح و اقوامی بودند که بعد از آنها روی کار آمدند.

البته ارتباط آیات ایجاب می کند که این جمله از سخنان ابراهیم (علیه السلام) باشد و بسیاری از مفسران نیز همین تفسیر را پذیرفته ، یا به عنوان یک احتمال ذکر کرده اند.

لّه عليه و آله و سلم) است ، و جمله)) کذب امم من قبلکم ((تناسب بیشتری با آن دارد، لّه عليه و آله و سلم) و مشرکان عرب است ، ولی به هر حال هر کدام از این دو تفسیر باشد از نظر نتیجه تفاوتی پیدا نمی کند.

در اینجا قرآن داستان ابراهیم را موقتا رها کرده و بحثی را که ابراهیم در زمینه توحید و بیان رسالت خویش داشت به وسیله ذکر دلیل بر معاد تکمیل می کند، می گوید: ))آیا این منکران معاد، ندیدند چگونه خداوند آفرینش را آغاز می کند سپس آن را بازمی گرداند(؟ او لم یروا کیف یبدی الله الخلق ثم یعیده.)

منظور از رؤیت و دیدن در اینجا همان مشاهده قلبی و علم است ، یعنی آیا آنها چگونگی آفرینش الهی را نمی دانند، همان کسی که قدرت بر) ایجاد نخستین ((داشته قادر بر اعاده آن نیز هست ، که قدرت بر یک چیز، قدرت بر امثال و اشباه آن نیز می باشد.

این احتمال نیز وجود دارد که) رؤیت ((در اینجا به همان معنی مشاهده با چشم باشد، چرا که انسان در این دنیا زنده شدن زمینهای مرده و روئیدن گیاهان و تولد اطفال از نطفه و جوجه ها را از تخم مرغ با چشم دیده است ، کسی که قدرت بر چنین کاری دارد می تواند بعد از مرگ مردگان را حیات ببخشد.

و در پایان آیه به عنوان تاءکید می افزاید)) :این کار برای خدا سهل و آسان

---

تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۳۵

است) ((ان ذلك على الله يسيراً).  
چرا که تجدید حیات در برابر ایجاد روز نخست مسأله ساده تری محسوب می شود.  
البته این تعبیر به تناسب فهم و منطق انسانها است ، و گرنه ساده و مشکل در برابر کسی که قدرتش بیانتها است مفهومی ندارد، این قدرتهای محدود ما است که این مفاهیم را آفریده ، و با توجه به کارآمد آن ، اموری مشکل و اموری آسان شدند (دققت کنید).

---

آیه ۲۰-۲۳

آیه و ترجمه

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِي النَّشَأَةَ الْأَخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۲۰)

يُعَذَّبُ مَنْ يَشَاءُ وَ يَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَ إِلَيْهِ تُقْلِبُونَ (۲۱)

وَ مَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي السَّمَاءِ وَ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلَىٰ وَ لَا نَصِيرٌ (۲۲)

وَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِئَاتِ اللَّهِ وَ لِقَائِهِ أُولَئِكَ يَئُسُوا مِنْ رَحْمَتِي وَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۲۳)

ترجمه:

- 20- بگو، در زمین سیر کنید و بنگرید خداوند چگونه آفرینش را آغاز کرده؟ سپس خداوند (به همین گونه) جهان آخرت را ایجاد می کند، خداوند بر هر چیز قادر است.

- 21- هر کس را بخواهد (و مستحق بداند) مجازات می کند، و هر کس را بخواهد مورد رحمت قرار می دهد، و به سوی او بازمی گردید.

- 22- شما هرگز نمی توانید بر اراده خدا چیره شوید و از حوزه قدرت او در زمین و آسمان فرار کنید، و برای شما جز خدا ولی و یاوری نیست.

- 23- کسانی که به آیات خدا و لقای او کافر شدند از رحمت من ماءیوسند، و برای آنها عذاب دردناکی است.

تفسیر:

ماءیوسان از رحمت خدا

این آیات همچنان بحث معاد را تعقیب می کند و به صورت جمله های مутرضه ای است در

وسط داستان ابراهیم (علیه السلام.)

این نخستین بار نیست که با چنین طرز بحثی روبرو می شویم ، روش قرآن این است که وقتی بیان داستانی به مرحله حساس می رسد برای نتیجه گیری بیشتر موقتاً دنباله آن را رها کرده و به نتیجه گیریهای لازم می پردازد.

به هر حال در نخستین آیه مورد بحث مردم را به سیر آفاقی در مسأله معاد دعوت می کند در حالی که آیه قبل ، بیشتر جنبه) سیر انسانی ((داشت.

می فرماید)) :بگو بروید و در روی زمین سیر کنید، انواع موجودات زنده را ببینید اقوام و جمعیتهای گوناگون را با ویژگیهایشان ملاحظه کنید و بنگرید خداوند آفرینش نخستین آنها را چگونه ایجاد کرده است ((؟ (قل سيروا في الأرض فانظروا كيف بداء الخلق).

((سپس همان خداوندی که قدرت بر ایجاد این همه موجودات رنگارنگ و اقوام مختلف دارد، نشانه آخرت را ایجاد می کند) (( ثم الله ينشيء نشانة الآخرة)).

چرا که او با خلقت نخستین ، قدرتش را بر همگان ثابت کرده است ، آری)) خداوند بر هر چیزی قادر و توانا است) (( إن الله على كل شيء قدير)

هم این آیه و هم آیه قبل از آن ، امکان معاد را از طریق وسعت قدرت خداوند اثبات می کند، با این تفاوت که اولی پیرامون خلقت نخستین درباره خود انسان و آنچه اطراف او است سخن می گوید و آیه دوم دستور به مطالعه حالات اقوام و موجودات دیگر می دهد تا حیات نخستین را در چهره های مختلف و در شرائط

---

تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۳۸

کاملاً متفاوت ببینند و به عمومیت قدرت خدا آشنا شوند و به توانایی او بر اعاده این حیات پی ببرند.

در حقیقت همانگونه که اثبات توحید گاه از مشاهده) آیات انسانی (( است و گاه)) آیات آفاقی (( اثبات معاد نیز از هر دو طریق انجام می گیرد.

امروز این آیه برای دانشمندان معنی دقیقتر و عمیقتری می تواند ارائه دهد و آن اینکه بروند و

آثار موجودات زنده نخستین را که به صورت فسیلها و غیر آن در اعماق دریاهای، در دل کوه ها، و در لابلای طبقات زمین است ببینند، و به گوشه ای از اسرار آغاز حیات در کره زمین و عظمت و قدرت خدا پی برند و بدانند که او بر اعاده حیات قادر است.

ضمنا واژه ))نشاءه ((در اصل به معنی ایجاد و تربیت چیزی است و گاه از دنیا به)) نشاءه اولی ((و از قیامت به)) نشاءه آخرت ((تعییر می شود.

این نکته نیز قابل توجه است که در ذیل آیه گذشته)) ان ذلك على الله يسیر ((آمده بود و در اینجا)) ان الله على كل شيء قادر((، این تفاوت ممکن است به خاطر آن باشد که اولی یک مطالعه محدود را بیان می کند و دومی یک مطالعه وسیع و گسترده را.

سپس به ذکر یکی از مسائل مربوط به معاد می پردازد، و آن مسائله رحمت و عذاب است می گوید)) : او در قیامت هر کس را بخواهد و مستحق بداند مجازات می کند، و هر کس را بخواهد و لایق ببیند مورد رحمت قرار می دهد، و به سوی او بازگشت می کنید) ((يَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَ يَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَ إِلَيْهِ تَقْلِبُونَ).

---

## تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۳۹

با اینکه رحمت الهی بر غضبیش پیشی گرفته اما در اینجا نخست سخن از عذاب می گوید بعد رحمت ، چرا که در مقام تهدید است ، و مناسب مقام تهدید، همین است.

در اینجا این سؤال پیش می آید که چگونه اول سخن از عذاب و رحمت می گوید و بعد سخن از بازگشت مردم به سوی او، در حالی که قضیه بر عکس است ، نخست مردم در پیشگاه او حاضر می شوند و بعد مشمول رحمت یا عذاب می گردند، و شاید همین امر سبب شود که بعضی این عذاب و رحمت را عذاب و رحمت دنیا بدانند.

در پاسخ می گوئیم : عذاب و رحمت به قرینه آیات قبل و بعد ظاهر اهمان عذاب و رحمت قیامت است ، و جمله ))إِلَيْهِ تَقْلِبُونَ ((می تواند اشاره به دلیل آن باشد، یعنی چون بازگشت همه شما به سوی او است و حساب و کتابتان نزد او، پس عذاب و رحمت نیز در اختیار او و با اراده او است.

این معنی نیز بعید نیست که عذاب و رحمت در این آیه مفهوم وسیعی داشته باشد که عذاب و رحمت دنیا و آخرت را شامل شود.

این نکته نیز روشن است که مراد از جمله ((هر که را بخواهد) همان مشیت تواءم با حکمت است یعنی هر که را شایسته و مستحق بداند که مشیت خدا بی حساب نیست و هماهنگ با شایستگیها و استحقاقها است.

جمله)) تقلبون ((از ماده)) قلب ((در اصل به معنی دگرگون ساختن چیزی از صورتی به صورت دیگر است ، و از آنجا که در قیامت انسان از صورت خاک بیجان به صورت موجود زنده کاملی در می آید، این تعبیر در مورد آفرینش مجدد او آمده است.

این تعبیر ممکن است اشاره به این نکته نیز بوده باشد که در سرای آخرت انسان آنچنان دگرگون و زیر و رو می شود که باطنش ظاهر می گردد و اسرار

---

## تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۴۰

درونش آشکار، و به این ترتیب معنی آیه ۹ سوره طارق یوم تبلی السرائر (روزی که اسرار درون آشکار می گردد) را تداعی می کند.

در تکمیل این بحث که عذاب و رحمت به دست خدا است ، و بازگشت همه به سوی او است ، می افزاید: اگر تصور کنید می توانید از قلمرو حکومت خداوند بیرون روید و چنگال مجازات گریبان شما را نگیرد، سخت در اشتباهید چرا)) که شما نمی توانید بر اراده خداوند چیره شوید و از دست قدرت او در زمین یا آسمان فرار کنید) ((و ما انتم بمعجزین فی الارض و لا فی السماء).

و اگر تصور کنید سرپرست و یاوری از شما دفاع می کند، آنهم اشتباه محض است زیرا)) برای شما جز خدا، ولی و یاوری نیست) (( و ما لكم من دون الله من ولی و لا نصیر).

در حقیقت رهائی از چنگال عذاب پروردگار یا به این است که از قلمرو حکومت او بیرون روید، یا بمانید و با تکیه کردن بر قدرت دیگران از خویشتن دفاع کنید، نه بیرون رفتن امکان پذیر است که همه جا کشور او است و تمام عالم هستی ملک پهناور او، و نه کسی وجود دارد که

بتواند در برابر قدرتش قد علم کند و به دفاع از شما برخیزد.

در اینجا دو سؤال باقی میماند:

نخست اینکه : با توجه به این واقعیت که نظر در این آیه به مشرکان و کفار

---

## تفسیر نمونه جلد ۱۶ صفحه ۲۴۱

است و آنها از ساکنان زمینند، تعبیر به )) و لا فی السماء ((چه مفهومی می تواند داشته باشد؟ در پاسخ باید گفت : این تعبیر یکنوع تاء کید و مبالغه است یعنی شما نه می توانید در محدوده زمین از قلمرو قدرت خدا بیرون روید و نه در آسمانها که اگر فرضا قدرت می داشتید و به آسمان هم می رفتید باز هم تحت قدرت او بودید.

یا اینکه نه بوسیله زمینیان می توانید خداوند را در مشیتش عاجز کنید نه معبدانی که برای خود در آسمان می پنداشتید، همچون فرشتگان و جنیان (البته تفسیر اول مناسبتر است).  
دیگر اینکه فرق میان )) ولی (( و )) نصیر ((چیست ؟

مرحوم طبرسی در مجمع البیان می گوید )): ولی کسی است که بدون درخواست به انسان کمک کند، اما نصیر اعم از آنست ، گاه با درخواست و گاه بدون درخواست کمک می نماید ((بلکه می توان گفت با توجه به مقابله این دو کلمه ، ولی اشاره به سرپرستی است که بدون تقاضا کمک می کند و نصیر فریادرس و یاوری است که بعد از تقاضای کمک به یاری انسان می شتابد.

و به این ترتیب قرآن تمام درهای فرار از چنگال مجازات الهی را به روی این مجرمان می بندد.  
لذا در آیه بعد بطور قاطع می فرماید )): کسانی که به آیات خدا و لقای او کافر شدند از رحمت من ماءیوسند )(( و الذين كفروا بآيات الله و لقاءه أولئك يئسوا من رحمتي .( سپس برای تاء کید می افزاید )): برای آنها عذاب دردناکی است )(( و أولئك لهم عذاب اليم .( این )) عذاب اليم )(( لازمه ماءیوس شدن از رحمت خدا است.

---

منظور از )) آیات الله (( ، یا )) آیات تکوینی (( یعنی آثار عظمت الهی در نظام آفرینش است و در این صورت اشاره به مسأله توحید می باشد، در حالی که )) لقائه (( اشاره به مسأله معاد است یعنی آنها هم منکر مبداء هستند و هم منکر معاد.

و یا اشاره به )) آیات تشريعی (( یعنی آیاتی که خداوند بر پیامبرانش نازل کرده که هم از مبدء سخن می گوید و هم از نبوت و هم از معاد، و در این صورت تعبیر به )) لقائه (( از قبیل ذکر عام بعد از خاص است.

این احتمال نیز وجود دارد که منظور همه آیات خدا در عالم آفرینش و تشريع است.  
ذکر این نکته نیز لازم است که ) یئسو ( (ماعیوس شدند) ) ( فعل ماضی (( است ، هر چند هدف اصلی آن آینده یعنی قیامت می باشد، زیرا معمول عرب این است که حوادث آینده هنگامی که صدرصد قطعی باشد گاهی با فعل ماضی از آن تعبیر می کند.

## تفسیر نور

### نکته ها

در آیه قبل حضرت ابراهیم مردم را به عبادت و اطاعت خدا دعوت کرد و در این آیه عبادت غیر خدا را مردود و بی نتیجه می داند و در پایان آیه بار دیگر بر عبادت خدا تأکید می کند.

شرك و بت پرستی، هیچ برهان و منطقی ندارد، زیرا:

اوّلاً: بت‌ها، جماداتی بیش نیستند. «اوثانا»

ثانیاً: خود بت پرستان، سازندهی آنها ایند. «تخلقون»

ثالثاً: هیچ گونه نفعی برای مشرکان و بت پرستان ندارند. «لایملکون لكم»

در این آیه، حضرت ابراهیم سه بار مشرکان را مخاطب قرار داد، و این نشانه‌ی گفتگوی مستقیم با منحرفان است. «تعبدون - تخلقون - تعبدون»

### پیام ها

۱- کسانی که راه کج می‌روند، کار خود را توجیه می‌کنند. «تخلقون افکا»

۲- از انگیزه‌های پرستش غیر خدا، رسیدن به نان و نواست. «لایملکون لكم رزقا»

۳- غیر خدا، توان روزی دادن ندارند، نه آنکه می‌توانند ولی نمی‌دهند. «لا يملكون» نفرمود: «لا يرزقونكم»

۴- در ارشاد و تبلیغ، پس از آنکه باطل بودن فکری را ثابت کردید، راه حق را نشان دهید.  
«لا يملكون لكم رزقا فابتغوا عنده الله الرزق»

۵- تا مردم از غیر خدا مأیوس نشوند، به سراغ خدا نمی‌روند. «لا يملكون ... فابتغوا عنده الله»

۶- خدا رازق است، ولی انسان نیز باید تلاش کند. «فابتغوا»

۷- ابتدا باید نیازهای مادی و رفاهی را حل کرد، سپس مردم را ارشاد نمود. «فابتغوا عنده الله الرزق و اعبدوه»

۸- سرچشمہ رزق، نزد خداست. «عنده الله الرزق»

۹- عبادت کسی شایسته است که قدرت دست اوست. «عنده الله الرزق و اعبدوه»

۱۰- ضامن اجرای اوامر الهی، قیامت است. «اليه ترجعون»